

DE BENUTZERHANDBUCH

NOAH Knieschützer uni (2 Stk.)

MODELL: HT5K297

Zusammensetzung: 1680D Polyester + EVA-Schaum + TPE-Kappe

Wichtige Hinweise für den Anwender zur Erfüllung der Sicherheitsfunktionen.

Die Schutzkleidung erfüllt die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit des Anhang II der Verordnung (EU) 2016/425 und der EN 13688:2013 Schutzkleidung. Allgemeine Informationen: Die folgenden Hinweise zur Anwendung der Schutzkleidung sind unbedingt zu beachten.

- CE-Kennzeichnung:** Außeres Zeichen dafür, dass ein Produkt den dem Hersteller auferlegten Anforderungen der Europäischen Union entspricht.
- Die Konformitätserklärung finden Sie unter folgendem Link: <http://www.hoegert.com/pl>

Erklärung der Symbole: Das Herstellungsdatum beschreibt den Zeitpunkt der Produktion in Bild und Schrift auf dem PO-Label im Artikel.

Das Fabriksymbol steht bildlich für die Produktion, während die Zahlen für Monat und Jahr stehen, in dem der Artikel produziert wurde.

MM/RRRR Typ 1, Leistungsstufe 1 nach EN 14404:2004+A1:2010.

Allgemeine Informationen: Knieschutztypen
Knieschutzpolster sind von Knienden eine zum Schutz der Knie verwendete Schutzausrüstung. **Knieschutz Typ 1:** Knieschutz, der von anderer Kleidung unabhängig ist und am Bein befestigt wird. **Knieschutz Typ 2:** Schaumkunststoff oder andere Polster in Taschen, an den Hosenseiten oder ständige an der Hose befestigte Polster. Die Position des Knieschutzes Typ 2 in oder an der Hose kann fest oder justierbar sein. **Knieschutz Typ 3:** Ausstülpung, die mit Körper befestigt wird, sondern bei den Bewegungen des Trägers am jeweiligen Ort ist. Sie kann für jedes einzelne Knie oder für beide Knie vorhanden sein. **Knieschutz Typ 4:** Knieschutz für ein oder beide Knie, der Teil von Vorrichtungen wie eines Rahmens als Aufstellhilfe oder eines Sitzes für kniende Haltung ist. Der Knieschutz darf am Körper befestigt sein oder unabhängig vom Körper verwendet werden.

Leistungsstufen: Welche Leistungsstufe vorliegt, ergibt sich aus der Kombination Hose + Knieschutz.
EN 14404 X = Die Leistungsstufe wird unter dem Piktogramm angegeben (Polsterrückseite)

- Es gibt drei Leistungsstufen: Stufe 0:** ist Knieschutz, der für eine ebene Bodenoberfläche geeignet ist und der keinen Schutz gegen Durchstich bietet. **Stufe 1:** ist Knieschutz, der für eine ebene oder unebene Bodenoberfläche geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von [100±5 N] bietet. Nicht geeignet sind die Kniepolster für spitze Untergründe, auf die punktuell ein höherer Druck als 100 N einwirkt und die höher als 1,5 cm sind (z.B. im Bergbau oder im Steinbruch). **Stufe 2:** ist Knieschutz, der für den Gebrauch auf ebener oder unebener Bodenoberfläche unter schwierigen Bedingungen geeignet ist und Schutz gegen Durchstich [250±10 N] bietet.

Gebrauch: Der Schutz gemäß EN 14404:2004+A1:2010 ist nur gewährleistet beim Tragen in Kombination mit den angegebenen Artikeln. Beim Tragen in Verbindung mit einem anderen Produkt bzw. Wettbewerbprodukt wird der gemäß EN 14404:2004+A1:2010 geforderte Schutz nicht gewährleistet. Die Kniepolster sind in geeignete Kniatschen einzubringen und in ihrer Position so zu fixieren, dass auf dem zentralen Polsterteil der Handruckt des Knienden liegt, so dass eine optimale Druckverteilung gewährleistet ist. Die geprägte bzw. gekerbte Knieseite des Kniepolsters ist immer außen, die Innenseite ist gekennzeichnet. Für alle knienden Tätigkeiten und Arbeiten auf verschiedenen Untergründen, unter der Voraussetzung, dass die Arbeitskleidung mit geeigneten Kniatschen ausgestattet und bestimmungsgemäß Einsatz gewährleistet ist. Die Kniepolster sind wieder chemisch säurestabil, hitzebeständig, hoch feuerbeständig. Je nach persönlichem Einsatz der Arbeit ist vom Anwender weitere persönliche Schutzausrüstung (PSA) nach Aufgabenstellung zu tragen (z.B. Schutzbrille, Schutzhelm, ...). Schutzfähigkeit ist in jedem Einzelfall vorher zu prüfen oder mit dem Hersteller abzustimmen. Alle nicht definierten Einsatzbereiche sind durch Rücksprache mit dem Hersteller zu klären. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch wie z.B. übermäßiges Knicken und Verbiegen entstehen, schließt der Hersteller jegliche Haftung aus.

Weiter Hinweise zum Knieschutz: Warnhinweise:

- Die Kniepolster sind nicht für den Einsatz in z.B. absturzgefährdeten Bereichen als Sicherung geeignet.
- Um einen venösen Rückstau in den Beinen zu vermeiden und eine normale Blutzirkulation sicher zu stellen sollte der Träger beim Knieen häufig die Körperhaltung wechseln oder aufstehen.
- Knieen Sie in aufrechter Haltung, sitzen Sie nicht auf Ihren Fersen.
- Suchen Sie den Arzt auf, wenn Ihre Knie oder Waden bei kniender Arbeit anschwellen
- Bei Veränderung der Umgebungsbedingungen wie die Temperatur kann die Leistung des Knieschutzes bedeutend vermindert werden
- Kein Knieschutz kann vollständig gegen Verletzungen schützen
- Erhöhte Verschmutzung, Veränderungen oder fehlerhafter Gebrauch kann die Leistung des Knieschutzes auf gefährliche Weise vermindern oder komplett aufheben.
- Umweltschutz für Erwachsene zwischen 50–100 kg. Bei Gewicht über 100 kg muss es eine verminderte Leistung kommen.
- Bei Temperaturen oberhalb von 50 °C kann die Leistung des Knieschutzes vermindert werden.

Unschädlichkeit: Die Materialien setzen keine toxische, karzinogene, mutagene, allergene und reproduktionstoxische Substanzen frei und sind somit unschädlich.

Pflegehinweis: Das Kniepolster darf nur mit kaltem Wasser gereinigt werden. Spezielle Waschzusätze, sowie hohe Wasch- oder Trockentemperaturen sind nicht zulässig. Nicht in der Waschmaschine waschen.

Wasserbeständigkeit: Das Knieschutzpolster ist wasserbeständig. Eine Wasserdichtheitsprüfung wurde jedoch nicht durchgeführt.
Überprüfung des Knieschutzes: Weist ein Knieschutz Verschleißerscheinungen wie z.B. Schnitte oder Einkerbungen an der Oberfläche auf, ist dieses zu ersetzen, da der geforderte Schutz nicht mehr gewährleistet werden kann. Kniepolster dürfen nicht repariert werden.

Lagerung und Transport: Das Kniepolster muss stets trocken, kühl und vor Sonnenlicht geschützt gelagert und transportiert werden.

Entsorgung: Defekte Kniepolster können mit dem Restmüll entsorgt werden.

RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Наколенники NOAH uni (2 шт.)

МОДЕЛЬ: HT5K297

Состав: полиэстер 1680D + пена EVA + крышка TPE

Важная информация пользователям для обеспечения функциональной безопасности.

Защитная одежда выполняет основные требования, выдаваемые к охране здоровья и безопасности, в соответствии с Директивой (EU) 2016/425, приложение II, и EN 13688:2013 Защитная одежда – общие требования: Необходимо непременно соблюдать указания по применению защитной одежды, содержащиеся в данном руководстве.

Маркировка знаком CE: внешний знак, подтверждающий то, что изделие соответствует требованиям Евросоюза, выдаваемым к его производителю. Сертификат соответствия Вы найдете по следующей ссылке: <http://www.hoegert.com/pl>

Пояснение символов: Дата изготовления указывается на момент производства в виде символа и текста, которые изображены на пришитой к изделию этикетке с маркировкой знаком PO.

Символ фабрики графически указывает производство, а цифра представляет собой месяц и год изготовления изделия.

Наколенники предназначены для выполнения работ, стоя на коленях. Тип № 1, уровень защиты 1 в соответствии с EN 14404:2004+A1:2010.

Общая информация: типы наколенников. Защитные наколенники вставки представляют собой защитное снаряжение, используемое работником на коленях человека для защиты коленей. **Защита для коленей, тип № 1:** защита для колена, которая не связана с другой одеждой и крепится на ногу. **Защита для коленей, тип № 2:** вспененная пластмасса или другие упруго-мягкие вставки, используемые в карманах, на брючницах или постоянно прикрепленные к брюкам. Положение защиты для коленей [тип № 2] внутри брюк или на брюках может быть постоянным или регулируемым. **Защита для коленей, тип № 3:** снаряжение, которое не крепится на теле человека, а находится в месте, где пользователь выполняет движение. Оно может быть предусмотрено для каждого колена отдельно или для обоих коленей. **Защита для коленей, тип № 4:** защита для одного или обоих коленей, как часть приспособлений с дополнительными функциями, как напр., рама, для того чтобы встать на ноги, или сиденье для выполнения работ на коленях. Защита для коленей может крепиться на теле или использоваться отдельно.

Уровень защиты: Уровень защиты определяется сочетанием бюкс с наколенниками.

EN 14404 X = уровень защиты указан под пiktogramом (на обратной стороне вставки)

Имеет три уровня защиты: Уровень 0: защита для коленей, предназначенная для ровной поверхности основания и не обеспечивающая защиту от прокола. **Уровень 1:** защита для коленей, предназначенная для ровных или неровных поверхностей основания и обеспечивающая защиту от прокола силой 100±5 N. Такие наколенники не подходят для оснований с острыми частями, на которые человек оказывает точечное давление выше 100 Н и которые больше 1 см (напр., в шахтах или каменоломнях). **Уровень 2:** защита для коленей, предназначенная для использования на ровных или неровных поверхностях основания в тяжелых условиях работы и обеспечивающая защиту от прокола силой 250±10 N.

Использование: защита в соответствии с EN 14404:2004+A1:2010 обеспечивается только при ношении в сочетании с указанными изделиями. При ношении в сочетании с другими изделиями или конкурентными продуктами не обеспечивается требуемая в соответствии с EN 14404:2004+A1:2010 защита. Наколенники вставляются в соответствующие карманы и фиксируются в своем положении таким образом, чтобы основное давление стоявшего на коленях человека оказывалось на центральную часть упруго-мягкой вставки для обеспечения оптимального распределения давления. Та сторона наколенника, на которой имеется рисунок или канавки, всегда находится снаружи, вывернувшись сторона наколенника обозначена соответствующим образом. Для всех действий и работ, выполняемых на коленях на различных основаниях, при условии, что рабочая одежда соответствует карманам на коленях и обеспечивает использование по назначению. Наколенники устойчивы к воздействию химических веществ и высокой температуры, а также не являются огнестойкими. В зависимости от выполняемой работы и поставленной задачи пользователь должен носить дополнительные средства индивидуальной защиты (СИЗ) (напр., защитные очки, защитный шлем...). Защитную способность необходимо предварительно проверить в каждом отдельном случае или согласовать с производителем. Все неуказанные области применения необходимо оговорить с производителем. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате ненадлежащего использования, напр., возникший из-за чрезмерного изгиба или деформации.

Дополнительные указания по наколенным вставкам: Предупреждения:

- Наколенники не предназначены для применения в качестве стационарного приспособления, напр., на участках, где возможно падение.
- Чтобы избежать венозного застоя крови в ногах и обеспечить нормальное кровообращение, лицо, выполняющее работу в положении на коленях, должно периодически менять свое положение тела или вставать на ноги.
- Обратиться к врачу, если при выполнении работ на коленях Ваши колени или икры отекают.
- При изменении окружающих условий, напр., температуры, эффект от применения защиты для коленей может значительно уменьшаться.
- При повышенной влажности или дожде эффективность защиты для коленей может быть снижена.
- В результате повышенной загрязненности, изменений или неправильного применения действие защиты для коленей может уменьшиться до опасного уровня или полностью прекратиться.
- Универсальный размер для взрослых весом от 50 до 100 кг. При весе больше 100 кг защитное действие может уменьшиться.
- При температуре выше 50 °C эффект от применения защиты для коленей может уменьшиться.

Безвредность: материалы не выделяют токсичных, канцерогенных, мутагенных, аллергенных и токсичных для репродуктивности веществ и таким образом являются безвредными.

Информация об уходе: наколенники чистить только холодной водой. Специальные моющие средства, а также высокая температура во время мытья и сушки не допускаются. Не стирать в стиральной машине.

Устойчивость к воздействию воды: наколенники устойчивы к воздействию воды. Однако испытание на водонепроницаемость проведено не было. Проверка наколенников: если на наколенниках заметны следы износа, напр., порезы или шерошавая на поверхности, их необходимо заменить, так как они больше не обеспечивают необходимую защиту. Наколенники не подлежат ремонту.

Хранение и транспортировка: наколенники необходимо всегда хранить и перевозить в сухом прохладном месте, защищенном от воздействия солнечных лучей.

Утилизация: дефектные наколенники выбрасывать вместе с остальными отходами.

FR MANUEL DE L'UTILISATEUR

Genouillères NOAH uni (2 pcs.)

MODÈLE : HT5K297

Composition : polyester 1680D + mousse EVA + bonnet TPE

Informations importantes pour l'utilisateur afin de garantir les fonctions de sécurité.

Les vêtements de protection remplissent les exigences de base relatives à la protection de la santé et à la sécurité de la directive 89/686/CEE, Annexe II et de la norme EN 13688:2013 Vêtements de protection – Exigences générales.

Informations générales: Les instructions suivantes pour l'utilisation de vêtements de protection doivent être respectées.

Marquage CE : marquage extérieur indiquant que le produit du fabricant respecte les exigences définies par l'Union Européenne. **Vous trouvez la déclaration de conformité sous le lien suivant:** <http://www.hoegert.com/pl>

Explication des symboles: La date de fabrication décrit la période de production en image et par écrit sur le label CE dans l'article.

Le symbole d'usine représente la production, alors que les chiffres correspondent au mois et à l'année de production de l'article.

Informations générales : types de protège-genou

Les protège-genou sont un équipement de protection à utiliser pour protéger les genoux pour les personnes qui travaillent en position agenouillée. Protège-genou pour travailler à genoux.

Typ 1, catégorie 1 selon EN 14404:2004+A1:2010. Protège-genou type 1: Protège-genou indépendant d'un autre vêtement et fixé sur la jambe. **Protège-genou type 2:** Mousse plastique ou autre rembourrage dans une sacche, rembourrage fixe sur les jambes du pantalon ou en permanence sur le pantalon. La position du protège-genou de type 2 dans ou sur le pantalon peut être fixe ou ajustable. **Protège-genou type 3:** Équipement qui n'est pas fixé sur l'immatie corps mais qui accompagne les mouvements du porteur. Il peut être placé sur un seul genou ou sur les deux genoux. **Protègegenou type 4:** Protègegenou pour un ou deux genoux, qui fait partie des dispositifs avec des fonctions supplémentaires comme un cadre d'aide au lever ou un siège pour les positions à genoux. Le protège-genou doit être fixé sur le corps ou être utilisé indépendamment du corps.

Catégories de protection: La catégorie de protection dépend de la combinaison du pantalon et du protège-genou.

EN 14404 X = La catégorie de protection est indiquée sous le pictogramme (à l'arrière du rembourrage) X Il existe trois catégories de protection:

Catégorie 0: correspond à un protège-genou adapté pour une surface plane et qui n'offre pas de protection contre les perforations. **Catégorie 1:** correspond à un protège-genou adapté pour une surface plane ou inégale et qui offre une protection contre les perforations pour une force de [100±5 N]. Ces protège-genoux ne conviennent pas pour les sols pointus sur lesquels une pression ponctuelle supérieure à 100 N est exercée et qui dépassent 1 cm de hauteur [par ex. dans l'industrie manière ou dans les carrières]. **Catégorie 2:** correspond à un protège-genou adapté pour une utilisation sur des sols plats ou inégaux dans des conditions difficiles et qui offre une protection contre les perforations pour une force de [250±10 N].

Utilisation: La protection selon la norme EN 14404:2004+A1:2010 est garantie uniquement en portant une combinaison des articles indiqués. En cas d'association avec un autre produit ou un produit concurrent, la protection requise selon la norme EN 14404:2004+A1:2010 n'est pas assurée. Les protège-genoux doivent être placés dans des poches pour protège-genoux adaptées et être fixés de façon à ce que la pression de la personne agenouillée soit exercée sur la partie centrale du rembourrage, afin de garantir une répartition optimale de la pression. Le code marqué ou rainuré du protège-genou doit toujours être à l'extérieur, l'intérieur est indiqué. Pour toutes les activités et travaux à genoux sur différents surfaces, à condition que les vêtements de travail soient équipés de poches pour protège-genoux adaptés et qu'une utilisation conforme soit garantie. Les protège-genoux ne sont résistants ni aux produits chimiques, ni à la chaleur, ni au feu. En fonction du domaine d'application, l'utilisateur doit porter d'autres équipements de protection individuelle (EPI) en fonction des tâches [par ex. des lunettes de protection, un casque de protection, etc.]. La catégorie de protection doit dans tous les cas être vérifiée en amont ou être définie avec le fabricant. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages liés à une utilisation non-conforme comme des positions agenouillées et accroupies excessives.

Plus d'informations sur les genouillères: Avertissements:

- Les protège-genoux ne conviennent pas pour une utilisation comme protection dan les zones présentant des risques de chute par exemple.
- Pour éviter tout reflux veineux dans les jambes et garantir une circulation sanguine normale, le porteur doit changer de position régulièrement lorsqu'il est à genoux ou se relever.
- Pliez vos genoux en flexion avant tout, ne vous appuyez pas sur vos talons.
- Consultez un médecin si vos genoux ou mollets gonflent pendant les travaux à genoux
- En cas de modification des conditions ambiantes, comme la température, l'efficacité du protège-genou peut être considérablement réduite
- Aucun protège-genou ne peut offrir une protection parfaite contre les blessures
- Les salissures importantes ou les modifications ou une utilisation inappropriée peuvent réduire dangereusement l'efficacité du protège-genou, voire l'annuler complètement.
- Taille universelle pour des adultes entre 50 et 100 kg. En cas de poids supérieur à 100 kg, l'efficacité peut être réduite.
- Les performances de la protection du genou peuvent être réduites à des températures supérieures à 50 °C.

Innocuité: Les matériaux ne libèrent pas de substances toxiques, carcinogènes, mutagènes, allergènes et toxiques pour la reproduction et sont donc inoffensifs.

Consignes d'entretien: Le protège-genou doit uniquement être nettoyé à l'eau froide. Les additifs spéciaux, ainsi que les températures de lavage ou de séchage élevées, ne sont pas autorisés.

Ne pas nettoyer au lave-linge.

Vérification du protège-genoux: Si un protège-genou présente des traces d'usure comme des coupures ou des entailles à la surface, il doit être remplacé car la protection requise ne peut plus être garantie.

Stockage et transport: Le protège-genou doit toujours être protégé, stocké et transporté au sec, au frais et à l'abri de la lumière du soleil.

Mise au rebut: Les protège-genou défectueux peuvent être éliminés avec les déchets ménagers.

UA

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Універсальні наколінники NOAH(2 шт.)

МОДЕЛЬ: HT5K297

Склад: поліестер 1680D + піна EVA + ковпачок TPE

Важлива інформація для користувача щодо виконання функцій безпеки.

Захисний одяг відповідає основним вимогам до здоров'я та безпеки Додатку II Директиви (EC) 2016/425 та EN 13688:2013 «Захисний одяг».

Загальна інформація: Необхідно завжди дотримуватися наступних інструкцій щодо використання захисного одягу.

Маркування CE: Зовнішній знак, який вказує на те, що продукт відповідає вимогам Європейського Союзу від виробника.

Декларація про відповідність можна знайти за наступним посиланням: <http://www.hoegert.com/pl>

Пояснення символів: дата виробництва описує час виробництва в зображеннях і текстах на етикетці замовлення на покупку товару.

Символ фабрики вказує на місце виробництва, а цифра вказує на місяць і рік виробництва речі.

Захист коліи для роботи на колінах. Тип 1, рівень продуктивності 1 згідно. Умови за EN 14404:2004+A1:2010.

Загальні відомості: Типи захисту коліи

Наколінники – це елементи, які використовуються для захисту коліи людей, які працюють на колінах.

Захист коліи типу 1: захист коліи, який не залежить від іншого одягу та криється до ноги. **Захист коліи типу 2:** пінопластові або інші накладки в кишенях, на штанжках або накладки, постійно прикріплені до штанж. Розташування захисту коліи типу 2 у штанжах або на них може бути постійним або регульованим. **Захист коліи типу 3:** Обладнання, яке не прикріплене до тіла, але перемищується в необхідне положення під час руку користувача. Доступні для одного або обох коліи. **Захист коліи типу 4:** захист коліи для одного або обох коліи, який є частиною обладнання з додатковими функціями, такими як допоміжна підставка або сидіння для стояння на колінах. Захист коліи може бути прикріплений до тіла або використовуватися окремо від тіла.

Рівні продуктивності: Рівень продуктивності визначається поданням штанів і наколінників.

EN 14404 X = **Рівень продуктивності вказано під пiktogramом (задня сторона панелі)**

Існує три рівні продуктивності: **Рівень 0:** захист коліи, який підходить для рівної підлоги і не забезпечує захист від рівних або нерівних підлог і / або 100±5 N. Такі наколінники не підходять для основаній з гострими частями, на які людина здійснює точкове тискове навантаження більше 100 Н і розмір більше 1 см (наприклад, у шахтах або кар'єрах). **Рівень 1:** захист коліи, який підходить для рівних або нерівних підлог у складних умовах і пропонує захист від проколів до сили [250±10 N].

Характеристики: захист згідно з EN 14404:2004+A1:2010 гарантується лише у разі носіння разом із зазначеними предметами. Захист, як зазначено в EN 14404:2004+A1:2010, не гарантується, якщо носити його разом з іншим виробом або виробом конкурента. Наколінники повинні бути розташовані / відповідних наколінниках і закріплені таким чином, щоб основний тиск, який чиниться на людину, що стоїть на колінах, лежав на центральній частині накладки, щоб забезпечити оптимальний розподіл тиску. Формована сторона коліи з вирізани наколінника завжди знаходиться зовні, внутрішня сторона позначена. Для всіх робіт, які виконуються в положенні стояти на колінах, і роботи на різних поверхнях за умови, що робочий одяг оснащений відповідними наколінниками та використовується за призначенням. Наколінники не є хімічно стійкими, не стійкими до високої температури, не стійкими до високої вологості. Вони не повинні використовуватися на поверхнях, на яких існують ризики ковзання. Перед використанням завжди перевіряйте наявність пошкоджень або пошкоджень з виробником. Усі невизначені сфери застосування необхідно уточнювати у виробника. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену неналежним використанням, напр. надмірні вправи і перегини.

Більше інформації про наколінники: Попередження:

- Наколінники не підходять для використання для безпеки користувача, напр. місцях, де існує ризик падіння.
- Щоб уникнути застою крові в ногах і забезпечити нормальний кровообіг, власники повинні часто змінювати позу і вставати.
- Станьте на коліна у вертикальному положенні, не сидіте на п'яти.
- Зверніться до лікаря, якщо у вас набрякають коліна або литки
- Якщо умови навколишнього середовища, наприклад температура, змінюються, ефективність захисту коліи може значно знизитися.
- Якщо захист для коліи не може повністю захистити від травм
- Високий рівень забруднення, зміни або нерівності, коли використовуються можуть небезпечно знизити ефективність захисту коліи або повністю вивести її з ладу.
- Універсальний розмір для дорослих 50–100 кг. Продуктивність може бути погіршена для користувачів вагою понад 100 кг.
- Ефективність захисту коліи може бути зменшена при температурах вище 50 °C.


Нешкідливість: матеріали не виділяють токсичних, канцерогенних, мутагенних або алергенних речовин або будь-яких речовин, токсичних для репродукції, і тому є нешкідливими.


Інформація щодо догляду: наколінники можна мити лише холодною водою. Спеціальні мильні добавки і високі жири

Водонепроникність: наколінники водонепроникні. Однак тест на водонепроникність не проводиться.

Перевірка наколінника: якщо на наколінники є ознаки зносу, напр. порізи або надри на поверхні, його необхідно замінити, оскільки він більше не може гарантувати вказаний захист. Наколінники ремонту не підлягають.

Утилізація: Несправні наколінники можна викинути разом із побутовим сміттям.

ES	MANUAL DE USUARIO Rodilleras NOAH uni (2 uds.) MODEL: HT5K297
	Información importante para el usuario sobre el cumplimiento de las funciones de seguridad. La ropa de protección cumple con los requisitos básicos de salud y seguridad del Anexo II de la Directiva (UE) 2016/425 y EN 13688:2013 Ropa de protección. Información general: Las siguientes instrucciones sobre el uso de ropa de protección deben observarse en todo momento.
	Etiqueta CE: Signo externo que indica que un producto cumple con los requisitos de la Unión Europea hecho por el fabricante. La declaración de conformidad se puede encontrar en el siguiente enlace: http://www.hoegert.com/pl

	Explicación de los símbolos: La fecha de producción describe el tiempo de producción en imágenes y textos en la etiqueta de PO en el artículo. MM/RRRR El símbolo de fábrica indica el lugar de producción y los números indican el mes y el año en que se produjo el artículo.
---	---

Rodilleras para trabajar de rodillas. Tipo 1, nivel de rendimiento 1 acc. según EN 14404:2004+A1:2010.

Información general: Tipos de protección de rodilla
Las rodilleras son artículos que se utilizan para proteger las rodillas de las personas que trabajan de rodillas. **Protección de rodilla tipo 1:** Protección de rodilla que es independiente de otras prendas y se sujeta a la pierna. **Protección de rodillas tipo 2:** Almohadillas de espuma plástica u otras en los bolsillos, en las perneras del pantalón o almohadillas adheridas permanentemente a los pantalones. La posición de la protección de rodilla 2 en o sobre los pantalones puede ser manual o ajustable. **Protección de rodilla tipo 3:** equipo que no está unido al cuerpo pero se mueve a la posición requerida a medida que el usuario se mueve. Disponible para una rodilla o para ambas rodillas. **Protección de rodillas tipo 4:** Protección de rodillas para una o ambas rodillas que forma parte de un equipo con funciones adicionales, como asistencia de bipedestación o asiento para posturas de rodillas. La protección para las rodillas se puede unir al cuerpo o se usa independientemente del cuerpo.

Niveles de rendimiento: El nivel de rendimiento se determina a partir de la combinación de pantalones y rodilleras.
EN 14404 X = El nivel de rendimiento se indica debajo del pictograma (parte trasera de la almohadilla)
Hay tres niveles de rendimiento: **Nivel 0:** protección para las rodillas que es adecuada para un suelo uniforme y no ofrece protección contra pinchazos. **Nivel 1:** protección para las rodillas adecuada para suelos lisos o irregulares y que ofrece protección contra pinchazos hasta una fuerza de 100(N)5 N. Las rodilleras no son adecuadas para superficies con objetos afilados que tengan una presión puntual superior a 100 N y miden más de 1 cm (por ejemplo, en minas o canchales). **Nivel 2:** protección para las rodillas que es adecuada para suelos uniformes e irregulares en condiciones difíciles y ofrece protección contra pinchazos hasta una fuerza de 250(N) 10 N.

Uso: La protección según EN 14404:2004+A1:2010 solo está garantizada si se usa en combinación con los artículos indicados. La protección especificada en EN 14404:2004+A1:2010 no está garantizada si se usa en combinación con otro producto o un producto de la competencia. Las rodilleras deben colocarse en bolsillos adecuados para las rodillas y fijarse en una posición tal que la presión principal ejercida sobre la persona arrodillada se encuentre en la parte central de la almohadilla para garantizar una distribución óptima de la presión. El lado de la rodilla moldeado y con muelles de la rodilla siempre está en el exterior, el interior está marcado. Para todos los trabajos realizados de rodillas y trabajos en diversas superficies, siempre que la ropa de trabajo está equipada con rodilleras adecuadas y que se utilicen según lo previsto. Las rodilleras no son resistentes a los productos químicos, al calor ni al fuego. Dependiendo de la tarea de trabajo, el usuario también debe usar otro equipo personal (EPP) (por ejemplo, gafas, casco...). La capacidad de protección siempre debe verificarse primero o acordarse con el fabricante. Todas las áreas de aplicación que no estén definidas deben aclararse con el fabricante. El fabricante no será responsable de ningún daño causado por un uso inadecuado, p. flexión y torsión.




Más información sobre las rodilleras: Advertencia:

- Las rodilleras no son adecuadas para asegurar al usuario, p. áreas donde hay riesgo de caída.
- Para evitar la congestión de la sangre en las piernas y garantizar una circulación sanguínea normal, los usuarios deben cambiar de postura y ponerse de pie con frecuencia.
- Arrodillarse en posición erguida, no sentarse sobre los talones.
- Póngase en contacto con un médico si se le hinchan las rodillas o las pantorrillas
- Si cambian las condiciones ambientales, como la temperatura, el rendimiento de la protección para las rodillas puede reducirse significativamente.
- Ninguna protección para las rodillas puede ofrecer protección total contra lesiones
- Mayores niveles de succidad, cambios o un uso incorrecto pueden reducir peligrosamente el rendimiento de la protección de rodilla o anularlo por completo.

- Talá universal para adultos entre 50-100 kg. El rendimiento puede verse afectado por usuarios que pesan más de 100 kg.

- El rendimiento de la protección de rodilla a temperaturas superiores a 50 °C.

Incididad: Los materiales no liberan sustancias tóxicas, cancerígenas, mutagénicas, alergénicas ni tóxicas para la reproducción, por lo que son inocuos.

   **Información de cuidado:** Las rodilleras solo se pueden limpiar con agua fría. Aditivos especiales de lavado y alta era


Resistencia al agua: La rodillera es resistente al agua. Sin embargo, no se realizó una prueba de impermeabilidad.




Prueba de la rodillera: si una rodillera muestra signos de desgaste, p. cortes o muelles en la superficie, debe ser reemplazado porque ya no puede garantizar la protección especificada. Las rodilleras no se pueden reparar.




Almacenamiento y transporte: Las rodilleras deben transportarse y almacenarse siempre en un lugar seco, fresco y protegido de la luz solar.

Eliminación: Las rodilleras defectuosas se pueden desechasr con la basura doméstica.

  	Información de cuidado: Las rodilleras solo se pueden limpiar con agua fría. Aditivos especiales de lavado y alta era
--	--

HR	KORISNIČKI PRIRUČNIK NOAH Štitnici za koljena uni (2 kom.) MODEL: HT5K297
	Važne informacije za korisnika o ispunjavanju sigurnosnih funkcija. Zaštitna odjeća ispunjava osnovne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve iz Dodatka II Direktive (EU) 2016/425 i EN 13688:2013 Zaštitna odjeća. Opće informacije: Sijedeće upute o korištenju zaštitne odjeće moraju se uvijek pridržavati.
	CE oznaka: Vanjski znak proizvođača koji pokazuje da proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na sljedećoj poveznici: http://www.hoegert.com/pl
	Objašnjenje simbola: Datum proizvodnje opisuje vrijeme proizvodnje u slikama i tekstovima na PO naljepnici u artiklu. Simbol tvornice označava mjesto proizvodnje, a brojevi označavaju mjesec i godinu u kojoj je artikl proizveden.

EN 14404	Zaštita za koljena za rad na koljenima. Tip 1, razina izvedbe 1 prema. prema EN 14404:2004+A1:2010.
	Važne informacije za korisnika o ispunjavanju sigurnosnih funkcija. Zaštitna odjeća ispunjava osnovne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve iz Dodatka II Direktive (EU) 2016/425 i EN 13688:2013 Zaštitna odjeća. Opće informacije: Sijedeće upute o korištenju zaštitne odjeće moraju se uvijek pridržavati.
	CE oznaka: Vanjski znak proizvođača koji pokazuje da proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na sljedećoj poveznici: http://www.hoegert.com/pl
	Objašnjenje simbola: Datum proizvodnje opisuje vrijeme proizvodnje u slikama i tekstovima na PO naljepnici u artiklu. Simbol tvornice označava mjesto proizvodnje, a brojevi označavaju mjesec i godinu u kojoj je artikl proizveden.

EN 14404	Zaštita za koljena za rad na koljenima. Tip 1, razina izvedbe 1 prema. prema EN 14404:2004+A1:2010.
	Važne informacije za korisnika o ispunjavanju sigurnosnih funkcija. Zaštitna odjeća ispunjava osnovne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve iz Dodatka II Direktive (EU) 2016/425 i EN 13688:2013 Zaštitna odjeća. Opće informacije: Sijedeće upute o korištenju zaštitne odjeće moraju se uvijek pridržavati.
	CE oznaka: Vanjski znak proizvođača koji pokazuje da proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na sljedećoj poveznici: http://www.hoegert.com/pl
	Objašnjenje simbola: Datum proizvodnje opisuje vrijeme proizvodnje u slikama i tekstovima na PO naljepnici u artiklu. Simbol tvornice označava mjesto proizvodnje, a brojevi označavaju mjesec i godinu u kojoj je artikl proizveden.




Opće informacije: Zaštita za koljena su predmeti koji se koriste za zaštitu koljena ljudi koji rade na koljenima. **Zaštitna za koljena tipa 1:** Zaštitna za koljena koja je neovisna o drugoj odjeći i pričvršćena je za nogu. **Zaštitna za koljena tipa 2:** pjenasti ili drugi jastučići u džepovima, na nogavicama ili jastučići trajno pričvršćeni na hlače. Položaj zaštitne za koljena tipa 2 u ili na hlačama može biti istalan ili podvisi. **Zaštitna za koljena tipa 3:** Oprema koja nije pričvršćena za tijelo, ali se pomoću izdvojenih položaja kako se nosite/i pomoću. Dostupno za jedno koljeno ili oba koljena. **Zaštitna za koljena tipa 4:** Zaštitna za koljena za jedno ili oba koljena koja je dio opreme s dodatnim funkcijama, kao što je pomoć pri stajanju ili sjedalo za klice/ce položaje. Zaštitna za koljena može biti pričvršćena na tijelo ili se koristi neovisno o tijelu.

Razina učinka: Razina učinka određuje je kombinacijom hlača i štitnika za koljena.
EN 14404 X = Razina performansi navedena je ispod pikograma (stražnja strana podloge).
Postoje tri razine performansi: Razina 0: Zaštita za koljena koja je prikladna za ravan pod i ne nudi zaštitu od probranja. Razina 1: Zaštita za koljena koja je prikladna za ravne ili neravne podove i nudi zaštitu od probranja do sile od 100(N)5 N. Jastučici za koljena nisu prikladni za podove s oštrim predmetima koji imaju teški pritisak veći od 100 N i su veće od 1 cm (npr. u rudnicima ili kamenolomima). Razina 2: Zaštita za koljena koja je prikladna za ravne ili neravne podove u teškim uvjetima i nudi zaštitu od probranja do sile od 250(N) 10 N.
Uporaba: Zaštita prema EN 14404:2004+A1:2010 zajedna je samo ako se nosi u kombinaciji s navedenim artiklima. Zaštita navedena u EN 14404:2004+A1:2010 nije zajedna ako se nosi u kombinaciji s drugim proizvodom ili konkurentnim proizvodom. Jastučici za koljena moraju se staviti u odgovarajuće džepove za koljena i pričvrstiti u položaj tako da glavni pritisak koji se vrši na osobu koja kleči leži na središnjem dijelu jastučica kako bi se osigurala optimalna raspodjela pritiska. Običavnica i urezana strana koljena štitnika za koljena je uvijek izvana, unutarnja je označena. Za sve radove koji se izvoze u kleečim položajima i rad na razičitim površinama pod uvjetom da je radna odjeća opremljena odgovarajućim štitnicima za koljena i da se koriste prema namjeni. Štitnici za koljena nisu otporni na kemikalije, toplinu ni na vatra. Ovise o radnom zadatku, korisnik bi trebao nositi i drugu osobnu opremu (PPE) (npr. zaštitne naočale, kaciga...). Zaštitno uvjetive grve treba provjeriti ili dogovoriti s proizvođačem. Sva područja primjene koja nisu definirana posebno se razjasnit s proizvođačem. Proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom, npr. pretjerano savijanje i uvijanje.
Više informacija o štitnicima za koljena: Upozorenje:
- Štitnici za koljena nisu prikladni za učvršćivanje korisnika u npr. područja gdje postoji opasnost od pjanja.
- Kako bi se spriječilo nakupljanje krvi u nogama i osigurala normalna cirkulacija krvi, nositelji trebaju mijenjati položaj i često ustajati.
- Klike u uspravnom položaju, nemojte sjediti na petama.
- Obratite se liječniku ako vam oteku koljena ili listovi
- Ako se uvjeti okoline, poput temperature, promijene, učinak zaštitne za koljena može se značajno smanjiti.
- Nikakva zaštita za koljena ne može u potpunosti zaštititi od ozljeđa
- Veća razina prijavljene, promjene ili nepravilna uporaba mogu opasno smanjiti učinkovitost zaštitne za koljena ili je potpuno poništiti.
- Unutarnja veštica za odrasle ima medu: 50-100 kg. Učinkovitost može biti smanjena za nositelje koji teže od 100 kg.
- Djelovanje zaštitne za koljena može se smanjiti na temperaturama iznad 50 °C.

Neškodljivost: Materijali ne ispuštaju otrovne, cancerogene, mutagene ili alergene tvari niti tvari toksične za reprodukciju, te su stoga neškodljivi.

   **Informacije o održavanju:** Štitnici za koljena smijeite čistiti samo hladnom vodom. Posebni dodaci za pranje i visoka bila

Vodootpornost: Jastučici za koljena nisu vodootporni. Međutim, ispitivanje vodonepropusnosti nije provedeno.
Test postojnosti za koljena: Ako zaštitna za koljena pokazuje znakove istrošenosti, npr. pojsekotine ili ureze na površini, mora se zamijeniti jer više ne može jamčiti propisanu zaštitu. Jastučici za koljena se ne mogu popraviti.
Skladnošnje i transport: Štitnici za koljena uvijek morate transportirati i čuvati na suhom, hladnom mjestu i zaštićeno od sunčeve svjetlosti.
Zbrinjavanje: Neispravni štitnici za koljena mogu se odožati u kućni otpad.

RO	MANUAL DE UTILIZARE Genunchiere NOAH uni (2 buc.) MODEL: HT5K297
	Informații importante pentru utilizator cu privire la îndeplinirea funcțiilor de siguranță. Îmbrăcămintea de protecție îndeplinește cerințele de bază de sănătate și siguranță din Anexa II la Directiva (UE) 2016/425 și EN 13688:2013 Îmbrăcămintea de protecție. Informații generale: Următoarele instrucțiuni privind utilizarea îmbrăcămintei de protecție trebuie respectate în permanență.
	Eticheta CE: Un semn extern care indică faptul că un produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene făcute de producător. Declarația de conformitate poate fi găsită la următorul link: http://www.hoegert.com/pl
	Explicația simbolurilor: Data producției descrie ora producției în imagini și texte de pe eticheta PO din articol. MM/RRRR Simbolul fabricii indică locul de producție, iar numerele indică luna și anul în care articolul a fost produs.

Protecție pentru genunchi pentru lucrul pe genunchi. Tip 1, nivel de performanță 1 conform. conform EN 14404:2004+A1:2010.

Informații generale: Tipuri de protecție pentru un genunchi
Tampoanele de protecție pentru genunchi sunt articole care se folosesc pentru a proteja genunchii persoanelor care lucrează pe genunchi. **Protecție pentru genunchi tip 1:** Protecție pentru genunchi care este independen-ță de alte îmbrăcăminte și este atașată de corp. **Protecție genunchi tip 2:** plastic spumă sau alte tampoane în buzunare, pe picioarele pantalonilor sau tampoane atașate permanent de pantaloni. Poziția protecției genunchi-ori tip 2 în sau pe pantaloni poate fi permanent sau regulabilă. **Protecția genunchi tip 3:** Equipament care nu este atașat de corp, dar se deplasează în poziția necesară pe măsură ce purtătorul se mișcă. Disponibil fie pentru un genunchi, fie pentru ambii. **Protecție pentru genunchi tip 4:** Protecție pentru genunchi pentru unii sau ambii genunchi, care face parte din echipamentul cu funcții suplimentare, cum ar fi o asistență în picioare sau un scaun pentru posturi în genunchi. Protecția pentru genunchi poate fi atașată de corp sau este utilizată independent de corp.

Niveluri de performanță: Nivelul de performanță este determinat din combinația de pantaloni și genunchiere.

EN 14404 X = nivelul de performanță este menționat sub pictogramă (partea din spate a picăturii)
Există trei niveluri de performanță: **Nivelul 0:** Protecția pentru genunchii care este potrivită pentru a podea uniformă și nu oferă protecție la perforare. **Nivelul 1:** Protecție pentru genunchi care este potrivită pentru podele uniforme sau neuniforme și oferă protecție la perforare până a forțe de 100(N)5 N. Genunchierele nu sunt potrivite pentru suprafețe cu obiecte ascuțite care au o presiune punctuală mai mare de 100 N și sunt mai mari de 1 cm (de exemplu, în mine sau cariere). **Nivelul 2:** Protecție pentru genunchi care este potrivită pentru podele uniforme sau neuniforme în condiții dificile și oferă protecție la perforare până la forțe de 250(N) 10 N.



Utilizare: Protecția conform EN 14404:2004+A1:2010 este garantată numai dacă este purtată în combinație cu articolele menționate. Protecția specificată în EN 14404:2004+A1:2010 nu este garantată dacă este purtată în combinație cu alt produs sau cu un produs concurent. Genunchierele trebuie plasate în buzunare adecvate pentru genunchi și fixate în poziție astfel încât presiunea principală exercitată asupra persoanei îngenhieate să se afle pe partea centrală a suportului pentru a asigura o distribuție optimă a presiunii. Genunchierul mutli și creslat al genunchierului este întotdeauna pe exterior, interiorul este marcat. Pentru toate lucrările efectuate în poziție în genunchi și lucrările pe diferite suprafețe, cu condiția ca îmbrăcămintea de lucru să fie echipată cu genunchiere adecvate și să fie utilizate conform destinației. Genunchierele nu sunt rezistente la chimicale, la căldură și nici la foc. În funcție de sarcina de lucru, utilizatorul trebuie să poarte și alt echipament personal (EIP) (de exemplu, ochelari de protecție, casco...). Protecția trebuie întotdeauna verificată mai întâi sau convenită cu producătorul. Toate domeniile de aplicare care nu sunt definite trebuie clarificate cu producătorul. Producătorul nu va fi responsabil pentru necio daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, de ex. indoire și indore excesivă.

Mai multe informații despre genunchiere: Avertisment:

- Genunchierele nu sunt potrivite pentru a fi utilizate pentru asigurarea purtătorului în, de ex. zonele în care există riscul de cădere.
- Pentru a preveni congestiunea sângelui în picioare și pentru a asigura o circulație normală a sângelui, purtătorii trebuie să își schimbe postura și să se ridice frecvent.
- Îngenechente în poziție verticală, nu vă asezați pe călcăie.
- Contactați un medic dacă vă umflați genunchiul sau gambetele
- Dacă condițiile ambientale, cum ar fi temperatura, se modifică, performanța protecției genunchilor poate fi redusă semnificativ.
- Nicio protecție pentru genunchi nu poate oferi o protecție completă împotriva rănilor
- Nivelurile mai ridicate de murdărie, modificările sau utilizarea incorectă pot reduce pierderea performanța protecției genunchilor sau o pot anula complet.
- Marime universală pentru adulți între 50-100 kg. Performanța poate fi afectată pentru purtătorii care cântăresc mai mult de 100 kg.
- Performanța protecției genunchilor poate fi redusă la temperaturi peste 50 °C.




Inofensivă: Materialele nu eliberează substanțe toxice, cancerigene, mutagene sau alergene sau substanțe toxice pentru reproducere și, prin urmare, sunt inofensive.




  **Informații de îngrijire:** Genunchierele pot fi curățate numai cu apă rece. Aditivi speciali de spălare și mare a fost.

 	Informații de îngrijire: Genunchierele pot fi curățate numai cu apă rece. Aditivi speciali de spălare și mare a fost.
---	--

Rezistența la apa: Protecția genunchilor este rezistentă la apa. Cu toate acestea, nu a fost efectuat un test de impermeabilitate.
Testul genunchilor: Dacă o genunchieră prezintă semne de uzură, de ex. tăieturi sau cresături pe suprafață, trebuie înlocuit deoarece nu mai poate garanta protecția specificată. Este posibil ca genunchierele să nu fie reparabile.
Depozitare și transport: Genunchierele trebuie întotdeauna stocate și depozitate într-un loc uscat, răcoros și ferit de lumina soarelui.
Eliminare: Genunchierele defecte pot fi aruncate la gunoii menajere.

HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS EIB térdvédő uni (2 db) MODEL: HT5K297
	Fontos információt a felhasználóknak a biztonsági funkciók teljesítésével kapcsolatban. A védőruházat megfelel az (EU) 2016/425 irányelv II. mellékletében és az EN 13688:2013 védőruházatban foglalt alapvető egészségügyi és biztonsági követelményeknek. Általános tudnivalók: A védőruházat használatára vonatkozó alábbi utasításokat mindenkor be kell tartani.
	CE címke: A gyártó által készített külső tábla, amely jelzi, hogy a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat a következő linken található: http://www.hoegert.com/pl
	Szimbólumok magyarázata: A gyártási dátum a gyártás idejét írja le képekkal és szövegekkel a tételben található PO címkén. MM/RRRR A gyári szimbólum a gyártás helyét, a számok pedig azt a hónapot és évet jelölik, amelyben a cikk készült.

TERDÉVÉ A TÉRDŰKÁHOZ. 1-es típus, 1-es teljesítményszint acc. az EN 14404:2004+A1:2010 szabványhoz.	
	Važne informacije za korisnika o ispunjavanju sigurnosnih funkcija. Zaštitna odjeća ispunjava osnovne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve iz Dodatka II Direktive (EU) 2016/425 i EN 13688:2013 Zaštitna odjeća. Opće informacije: Sijedeće upute o korištenju zaštitne odjeće moraju se uvijek pridržavati.
	CE oznaka: Vanjski znak proizvođača koji pokazuje da proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na sljedećoj poveznici: http://www.hoegert.com/pl
	Objašnjenje simbola: Datum proizvodnje opisuje vrijeme proizvodnje u slikama i tekstovima na PO naljepnici u artiklu. Simbol tvornice označava mjesto proizvodnje, a brojevi označavaju mjesec i godinu u kojoj je artikl proizveden.

TERDÉVÉ A TÉRDŰKÁHOZ. 1-es típus, 1-es teljesítményszint acc. az EN 14404:2004+A1:2010 szabványhoz.	
	Važne informacije za korisnika o ispunjavanju sigurnosnih funkcija. Zaštitna odjeća ispunjava osnovne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve iz Dodatka II Direktive (EU) 2016/425 i EN 13688:2013 Zaštitna odjeća. Opće informacije: Sijedeće upute o korištenju zaštitne odjeće moraju se uvijek pridržavati.
	CE oznaka: Vanjski znak proizvođača koji pokazuje da proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na sljedećoj poveznici: http://www.hoegert.com/pl
	Objašnjenje simbola: Datum proizvodnje opisuje vrijeme proizvodnje u slikama i tekstovima na PO naljepnici u artiklu. Simbol tvornice označava mjesto proizvodnje, a brojevi označavaju mjesec i godinu u kojoj je artikl proizveden.

Általános információk: Térdvédő típusok
A térdvédő párnák olyan tárgyak, amelyek a térdükön dolgozó emberek térdét védik. **1-es típusú térdvédő:** Egyéb ruházattól független, a lábra rögzíthető térdvédő.
Térdvédő típus 2: Hab anyagú vagy egyéb betétek zsebekben, a nadrágszárny vagy tartosán a nadrághöz rögzített párnák. A 2-es típusú térdvédő helyezte a nadrágban vagy a nadrágn belül állandó vagy állítható.
3 típusú térdvédő: Olyan felszerelés, amely nincs a testhez rögzítve, hanem viselőjének mozgása során a kívánt pozícióba mozdul. Egyéi térdre vagy mindkét térdre kapható. **4-es típusú térdvédelem:** Térdvédelem az egyik vagy mindkét térdre, amely a kiegészítő funkciókkal rendelkező felszerelés része, mint például az állványsegítő vagy a térdelő tesztelhetőkezhöz használható ülés. A térdelő tesztelhetőkezhöz a testhez, vagy a testtől függetlenül használható.
Teljesítményszintek: A teljesítményszintet a nadrág és a térdvédő kombinációja határozza meg.
EN 14404 X = A teljesítményszint a pikogram alatt van feltüntetve (a hát hátulja)
Három teljesítményszint létezik: 0. szint: Térdvédelem, amely egyetlen padlóra alkalmas, és nem nyújt fedélvédelmet. **1. szint:** Térdvédelem, amely alkalmas egyetlen vagy egyetlen padlóra, k. (100N)5 N erőig átszűrővédelmet nyújt. A térdvédők nem alkalmasok olyan felületekre, ahol éles tárgyak vannak, és amelyek pontnyomása meghaladja a 100 N-t, és 1 cm-nél nagyobbak (pl. bányákban vagy kőfejtőkben). **2. szint:** Térdvédelem, amely alkalmas egyetlen vagy egyetlen padlóra néhez körülmények között, és (250N) 10 N erőig átszűrős elleni védelmet nyújt.
Használat: Az EN 14404:2004+A1:2010 szabvány szerinti védelem csak akkor garantált, ha a feltüntetett cikkekkel együtt viselték. Az EN 14404:2004+A1:2010 szabványban meghatározott védelem nem garantált, ha más termékek vagy versenylárs termékek együtt viselték. A térdvédőket megfelelő térdzsebekbe kell helyezni, és úgy kell rögzíteni, hogy a térdelő személyre kifejlet fő nyomás a párna középső részén felejtújon az optimális nyomáselosztás érdekében. A térdvédő öntött és rovátkolt térdoldáira mindig kívülről van, a belső oldal jelöléssel ellátott. Minden térdelő helyzetben végzett munkához és különféle felületeken végzett munkához, feltéve, hogy a munkaruhák megfelelők térdvédővel van felszerelve, és azokat rendeltetésszerűen használják. A térdvédők nem vegyszerállóak, nem tűzállók és nem tűzállók. A munkafeladattól függenő felhasználnak egyéb személyi felszerelést (PPE) (pl. védésszemüveg, sisak stb.). A védettséget mindig először ellenőrizni kell, hogy egyeztetni kell a gyártóval. Minden, nem meghatározott alkalmazási területet tisztázni kell a gyártóval. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetészerű használatból eredő károkért, pl. lútozott hajlítás és hajlítás.
További információ a térdvédőkről: Figyelmeztetés:

- A térdvédők nem alkalmasok viselőjének rögzítésére pl. olyan területeken, ahol fennáll a leesés veszélye.
- A lábak vértartódnak megelőzése és a normális vérkeringés biztosítása érdekében a viselőtökné változtatniuk kell testtartásukat és gyakran fel kell állniuk.
- Térdeljen függőleges helyzetben, ne üljön a sarkára.
- Forduljon orvoshoz, ha a térde vagy a vállja megduzzad
- Ha a környezeti feltételek, például a hőmérséklet megváltozik, a térdvédelem teljesítménye jelentősen csökkenhet.
- Egyetlen térdvédelem sem nyújt teljes védelmet a sűrűlésekkel szemben
- A nagyobb méretű térdvédelem változtatások vagy helytelen használat esetén csökkentheti a térdvédelem teljesítményét, így a teljes megsemmisítheti azt.
- Unverzális méret 50-100 kg közötti felnőttek számára. A 100 kg-nál nagyobb testtömege viselőek teljesítménye romolhat.
- A térdelő teljesítménye 50 °C feletti hőmérsékleten csökkenhet.

Ártalmatlanság: Az anyagokból nem szabadulnak fel mérgező, rákkeltő, mutagén vagy allergén anyagok, illetve reprodukciót károsító anyagok, ezért ártalmatlanok.

   **Kezelési információ:** A térdvédőt csak hideg vízzel szabad tisztítani. Speciális mosási adalékok és magas volt

Vizáltság: A térdvédő párna vizáltság. Vizáltságási vizsgálatot azonban nem végeztek.
Védőtest: Ha a térdvédőn kopás jelent mutatkozás, pl. vágások vagy bevágások a felületen, ki kell cserélni, mert már nem tudja garantálni a megadott védelmet. A térdvédők nem javíthatók.
Tárolás és szállítás: A térdvédőket mindig száraz, napfénytől védett helyen kell szállítani és tárolni.
Ártalmatlanság: A hibás térdvédőket a háztartási szemetébe lehet

LV **LIETOTĀJO VADOVAS**

NOAH keliu pagalvélés uni (2 vnt.)
MODELIS: HT5K297

Sudētis: 1680D poliesteris + EVA putplastis + TPE dangtelis

Svarbi informācija nudotojai apie saugos funkciju vykdyma.

Apsauginė apranga atitinka pagrindinius sveikatos ir saugos reikalavimus, nurodytus Direktyvos (ES) 2016/425 II priede ir EN 13688:2013 Apsauginiai drabužiai.

Bendra informacija: Visuomet reikia laikytis šių nurodymų dėl apsauginių drabužių naudojimo.

CE ženklas: gamintojo pagamintais išorinis ženklas, rodamatis, kad gaminyis atitinka Europos Sąjungos reikalavimus.

Atitikties deklaracija rasite šioje nurodoje: http://www.hoegert.com/pl

Simbolių paaiškinimas: Pagaminimo data paveikslėliams ir tekstaui nurodo gaminio laiką prekės PO etiketėje.

Gamyklos simbolis nurodo gamybos vietą, o skaičiai – mėnesį ir metus, kuriais prekė buvo pagaminta.

Kelių apsauga dirbant ant kelių, 1 tips, 1 našumo lygis acc. pagal EN 14404:2004•A1:2010.

Bendra informacija: Kelių apsaugos tipai

Kelių apsaugos įklotai yra daiktai, skirti apsaugoti žmonių, dirbančių ant kelių, kelių. **Kelių apsaugos tipas 1:** Kelių apsauga, kuri nepriklauso nuo kilų drabužių ir tvirtinama prie kojos.

Kelių apsaugos tipas 2: pušplastiš ar kitokios pagavėlės kišenės, ant kelių blaizdos arba nuolat prie kelnių pritvirtintos pagavėlės. 2 tipo kelių apsaugos pagavėlės kišenės ant kelių gali būti nuolatine arba reguliuojama. **Kelių apsaugos tipas 3:** įranga, kuri nėra pritvirtinta prie kūno, bet turi reikiama darbui dėvėjoti įranki. Galima tiek vienam, tiek abiem kelioms. **Kelių apsaugos tipas 4:** vieno arba abiejų kelių kelių apsauga, kuri yra komplekse su papildomomis funkcijomis, tokioms kaip stovo pagalbine priemone arba sėdynė, skirta klipimo pozoms. Kelių apsauga gali būti pritvirtinta prie kūno arba naudojama atskirai nuo kūno.

Veikimo lygiai: našumo lygis nustatomas derinant kelis ir kelių pagavėles.

X = veikimo lygis nurodytas po piktogramą (galėjime trinkelės puseje)

1. Universalus veikimo lygiai: **1lygis:** apsauga nuo kelių, kuri tinkama lygioms grindims ir neapsaugo nuo pradrūmimų. **1 lygis:** Kelių apsauga, linkinti lygioms arba nelygioms grindims ir apsauganti nuo pradrūmimų iki 1100(N) jėgos. Kelių pagavėlės netinka paviršiams su atšiaria daktais, kurių taškinis didesnis nei 100 N ir yra didesni nei 1 cm (pvz., kasyklose ar karjeruose). **2 lygis:** Kelių apsauga, linkinti lygioms arba nelygioms grindims sudėtingomis sąlygomis ir apsauganti nuo pradrūmimų iki [250±10] N jėgos.

Naudojimas: Apsauga pagal EN 14404:2004•A1:2010 garantuojama tik dėvint kartu su nurodytais gaminiiais. Apsauga, kaip nurodyta EN 14404:2004•A1:2010, nedarantujama iki devima kartu su kitu gaminiu arba konkurentų gaminiu. Kelių pagavėlės turi būti įdėtos į tinkamas keliu kišenes ir pritvirtintos tokioge padėtyje, kad pagrindinis slėgis ant klipačio žmogaus guletų centrinėje pagavėlės dalyje, kad būtų užtikrintas optimalus slėgio pasiskirstymas. Formulata ir dantyta kelių pagavėlės kelio pusę visada yra išorėje, vidus pažymėtas. Visiems darbams, atliekamiems klūpant ir ant įvairių paviršių, su sąlyga, kad darbo apraigoje yra tinkami keliu pagavėlės ir je naudojami pagal paskirtį. Kelių pagavėlės nėra atsparios chemikalams, karščiui ar ugniai. Atsivieglintį darbą užduoti, naudotojas taip pat turėtų dėvėti kita asmeninę įrangą (AAP) (pvz., akinius, šalmą ir kt.). Apsauga visada reikia palikrinti pirmiausia arba susitarti su gamintoju. Visos neapibrėžtos taisykmo sritys turi būti paaiškintos gamintoju. Gamintojas nėra atsakingas už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, pvz. dėl kritus lenkimas ir lenkimas.

Daugiau informacijos apie kelių pagavėlės: Įspėjimas:

– Kelių pagavėlės netinka naudoti dėvetojo tvirtinimui pvz. srityse, kuriose yra pavojus nukristi.

– Kad kraujas nesusikaupytų kojose ir užtikrintų normalią kraujotaką, nešiojantieji turėtų keisti laikyseną ir dažnai atsitioti.

– Atsiūklypkiti vertikaliai, nesėdėkite ant kulnų.

– Jėgų patinista keltai ar blaizdos, kreipkitės į gydytoją.

– Pasikeitus aplinkos sąlygoms, pvz., temperatūrai, kelių apsaugos našumas gali labai sumažėti.

– Jokia kelio apsauga negali visiškai apsaugoti nuo traumų

– Didesnis purvo lygis, pakeitimais ar netinkamas naudojimas gali pavojingai sumažinti kelių apsaugos veikimą arba visiškai jį panaikinti.

– Universalūs dydis suaugusioms nuo 50 iki 100 kg. Daugiau nei 100 kg svertiančių naudotojų veikimas gali pablogėti.

– Kelių apsaugos veikimas gali sumažėti aukštesnėje nei 50 °C temperatūroje.

Neekensmingumas: medžiagos neįskiria jokių toksiškių, kancerogeninių, mutageninių ar alergizuojančių arba bet kokių toksiškių reprodukcijai medžiagų, todėl yra neekensmingos.

Prežiūros informacija: Kelių pagavėlės galima valyti tik šaltu vandeniu. Specialūs plovimo priedai ir aukštias buvo

Atsparumas vandeniui: kelio apsauga yra atspari vandeniui. Tačiau atsparum vandeniui bandymas nebuvo atliktas.

Kelių kilmėlio testas: jei ant kelių yra nusidėvėjimo požymių, pvz. pilvčių ar įproų paviršiuje, jį reikia pakeisti, nes nebegali garantuoti nurodytos apsaugos. Kelių pagavėlės negali būti taisomos.

Sandėliavimas ir transportavimas: Kelių pagavėlės visada turi būti transportuojamos ir laikomos sausoje, vėsioje vietoje ir apsaugotos nuo saulės spindulių.

Įsimainymas: Sugedusias antklides galima išmesti į buitinės atliekas.

LV **LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA**

NOAH uni ceļgalu spilventiņi (2 gab.)
MODELIS: HT5K297

Sastāvs: 1680D poliesters + EVA putas + TPE vičņis

Svarīga informācija lietotājam par drošības funkciju izpildi.

Aizsargtērps atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikūmā un EN 13688:2013 Aizsargapģērbis noteiktajām veselības un drošības pamatprasībām.

Vispārīga informācija: Vienmēr ir jāievēro šādi norādījumi par aizsargtērpa lietošanu.

CE marķējums: ražotāja izgatavota ārējā zīme, kas norāda, ka prece atbilst Eiropas Savienības prasībām.

Atbilstības deklarācija ir atrodamā šajā saitē: http://www.hoegert.com/pl

Simbolu skaidrojums: Ražošanas datums atļētos un tekstos uz preces PO etiķetes raksturo ražošanas laiku.

Rūpnicās simbolis norāda ražošanas vietu, un cipari norāda mēnesi un gadu, kurā prece ražota.

Ceļu aizsardzība darbam uz ceļiem. 1. tips. 1. veikspjēgas līmenis acc. uz EN 14404:2004•A1:2010.

Vispārīga informācija: Ceļu aizsardzības veidi

Ceļgalu aizsargāņi ir priekšēmi, lai aizsargātu to cilvēku ceļus, kuri strādā uz ceļiem. **Ceļu aizsardzības veids 1:** Ceļu aizsargi, kas ir neatkarīgi no cita apģērba ir un pietiprināti pie kājas.

2. ceļa aizsardzības veids: pušplastiņa vai citi spilventiņi kabatas, uz bikšu stilbiem vai paslīdviņi pietiprināti pie bikšėm. 2. tipa ceļgalu aizsardzības novietojums bīkats vai uz līm var būt paslīdviņi vai regulējams. **3. ceļa aizsardzības veids:** Aprijokjums, kas nav pietiprināts pie ķermena, bet pārņemtojas vajadzīgajā stāvoklī, lietojāms kustoties. Pieejams vienam vai abiem ceļgaliem. **4. ceļa aizsardzības veids:** viena vai abu ceļgali ceļgalu aizsardzība, kas ir daļa no priekšējama ar papildu funkcijām, piemēram, statfai palgiecē ir sēdekis požam, kas paredzētais ceļos. Ceļa aizsargu var pietiprināt pie ķermena vai izmantot neatkarīgi no ķermena.

Veikspjēgas līmeņi: veikspjēgas līmeņi nosaka no bikšu un ceļgalu sargu kombinācijas.

X = veikspjēgas līmeņis ir norādīts dev piktogrammas (paliktā aizmurgurējā pusē)

Ir trīs veikspjēgas līmeņi:
0. līmenis: ceļgalu aizsardzība, kas ir piemērota līdzenai grīdai un nepiedāvā aizsardzību pret caurduršanu.
1. līmenis: ceļgalu aizsardzība, kas ir piemērota līdzenām vai nedzīdzenām grīdām un nodrošina aizsardzību pret caurduršanu līdz 1100(N) N spēkam. Ceļu spilventiņi un piemēroti vīrsām ar asiem priekšmetiem, kurū punkveida spiediens ir lielāks par 100 N un ir ietilāks par 1 cm piemēram, raktvīks vai karjerosi.
2. līmenis: ceļgalu aizsardzība, kas ir piemērota līdzenām vai nedzīdzenām grīdām sarežģitos apstākļos un nodrošina aizsardzību pret caurduršanu līdz [250±10] N spēkam.

Lietošana: Aizsardzība saskaņā ar EN 14404:2004•A1:2010 tiek garantēta tikai tad, ja to valkā kopā ar norādītajiem izstrādājumiem. Aizsardzība, kas norādīta standārtā EN 14404:2004•A1:2010, neatli garantēta, ja to valkā kopā ar citu produktu vai konkurentu izstrādājumu. Ceļu sargi jāievieto piemērotās ceļgalu kabatas un jāpiestiprina tā, lai galvenais spiediens, kas tiek iedarbināts uz cilvēku, kurš nometas celos, atrodas uz spilventiņa centrālās daļas, lai nodrošinātu optimālu spiediena sadalījumu. Veidots un iezāģētais ceļgala celgala puse vienmēr atrodas ārpusē, iekāpuse ir marķēta. Visiem darbiem, kas tiek veikti gulus stāvoklī un darbam uz dažādām virsmām ar nosacījumu, ka darba apģērbis ir aprīkots ar piemērotiem ceļu sargiem un tiek lietots kā paredzēts. Ceļu sargi nav ķīmiski izturīgi, karstumizturīgi vai ugunsizturīgi. Atkarībā no darba uzdevuma lietojājam jāvalkā arī citi personiagais aprīkojums (IAL) (piemēram, aizsargbūtnes, ķivere utt.). Aizsardzība vienmēr ir jāpārbauda vispirms vai jāasauga ar ražotāju. Visas lietošanas jomas, kas nav defnētas, ir jāprecizē ar ražotāju. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā, piem. pārņmērīga locīšana un saliekšana.

Plūšaika informācija par ceļgalu sargiem: Brīdinājums:

– Ceļu sargi nev jāizmanto valkājot nostiprinātā, piem. vietas, kur pastāv kritiena risks.

– Lai novērstu asins sasstrēgumu kājās un nodrošinātu normālu asinritni, valkājāmie jāmaina poza un bieži jāceļas kājās.

– Nometieties ceļos vertikālā stāvoklī, nesēdieties uz papēžiem.

– Sazinieties ar ārstu, ja jūsu ceļgali vai ikrū pietūkums

– Ja apkrātējie apstākļi, vienam, temperatūra, mainās, ceļgala aizsardzības veikspēju var ievērojami samazināt.

– Nevienla ceļa aizsardzība nevar nodrošināt pilnīgu aizsardzību pret traumām

– Lietokās netīrīšanu līmeņis, izmaiņas vai nepareiza lietošana var būtiski samazināt ceļgala aizsardzības veikspēju vai pilnībā to atcelt.

– Universāls izmērs pieaugušajiem no 50–100 kg. Veikspēja var pasliktināties lietotājiem, kas sver vairāk par 100 kg.

– Ceļgalu aizsardzības veikspēju var samazināt temperatūrā virs 50 °C.

Neķalģijums: Materiāli neizdala nekādas toksiskas, kancerogēnas, mutagēnas vai alergiskas vietas, kā arī reproduktīvajai sistēmai toksiskas vietas, tāpēc tie ir neķalģijoti.

Kopšanas informācija: Ceļgalus drīkst tīrīt tikai ar aukstu ūdeni. Iprašas mazgāšanas piedevas un augsta bija

Ūdensizturība: ceļgalu aizsargpaliktinis ir ūdens izturīgs. Tomēr ūdensnecaurlaidības pārbaude netika veikta.

Ceļu spilventiņu tests: ja ceļa spilventiņam ir nodiluma pazīmes, piem. iegriezumi vai robi uz virsmas, tas ir jānomaina, jo tas vairs nevar garantēt noteikto aizsardzību. Ceļgalus nedrīkst salabot.

Uzglabāšana un transportēšana: Ceļu spilventiņus jāuzglabā un jātransportē uz jaugzlabā sauss, vēsā vietā un aizsargāt pret saules gaismu.

Atbrīvošana: Bojātus ceļgalu var izmest sadzīves atkritumos.

EE **KASUTUSJUHEND**

NOAH pōveķaitsmed (2 tk.)
MUDEL: HT5K297

Koostis: 1680D poliēster + EVAvāht + TPE kork

Oluline kasutatājeave ohutusfunktsioonide tātmsise kohta.

Kaitserietus vastab direktīvai (EL) 2016/425 II lisa ja EN 13688:2013 kaitserietus pōhilistele tervise- + ohutusnōuetele.

Ūldine teave: Jārgmsi kaitserietusse kasutamise juhiseid tuleit alati jārġda.

CE-mārgis: Tootja poolt valmistatud vāline mārķ, mis nālab, et toode vastab Euroopa Liidu nōuetele.

Vastavusdeklaratsiooni leiate jārgmisset lingilt: http://www.hoegert.com/pl

Sūmbolite selgitus: Tootmiskupaēber kirjetabd piitide ja tekstidena tootmisiega kauba PO etiketli.

Thesah tātis tātistab tootmis kohta, numbrid aga kuud ja aastat, mil toode toodeti.

Pōveķaitsemēd pōvedel tōtōtmākses. Tūp 1, jūdustase 1 acc. standarde EN 14404:2004•A1:2010.

Ūldino: Pōveķaitse tūūd

Pōveķaitsepadd on esemed, mēda kasutatakse tōtōvatē inimeste pōvede kaitsemākses.

Pōveķaitse tūp 1: pōveķaitsemēd, mis on sōltumatud muust riituesest ja on kinnitatud jala kōlge. **Pōveķaitse tūp 3:** Varustus, mis ei ole kēļa kōlge kinnitatud, vaid liigub kandesj liikumiselt vajajliku asendisse. Saadaval kas ūhele vō mēlema pōveķe. **Pōveķaitse tūp 4:** pōveķaitse ūhele vō mēlema pōveķe, mis on osa varustusest, mēllet on lisafunktsiooni, nagu sēraibut vō iste pōvlī. Pōveķaitset saab kinnitada kēļa kōlge vō kasutada kehast sōltumatul.

Jūdustasemēd: jūdustase mēasratab pūķiste ja pōveķaitsemēde kombinatsioonet.

X = jūdustase tēd on mārģtud piktogrammi all (paada tagakulģ)

Tōtmisvasemēd on kolm:
Tase 0: Pōveķaitse, mis sobib ūhtlasele pōrandāle ja i paku torķeķkaitet.
Tase 1: Pōveķaitse, mis sobib tasatule vō ebatastatel pōrandatel ja pakub torķeķkaitet kunli 1100±5] N jūga. Pōveķaitse, mis ei sobi jūdustele, mēllet on teravad esemed, mēila rōķh on suurem kui 100 N ja on suuremad kui 1 cm (nt kaevandustes vō karjārdēs).
Tase 2: Pōveķaitse, mis sobib ūhtlase vō ebatastate pōrandate jādās rasketes tingimustes ja pakub torķeķkaitet kunli jūga [250±10] N.

Kasutamine: Kaitse vastavalt standarde EN 14404:2004•A1:2010 on garanteeritud ainult juhul, kui seda kasutatakse koos nimetatud esemetega. Standardis EN 14404:2004•A1:2010 mēarlatud kaitse ei ole tagatud, kui seda kasutatate koos teise toote vō konkureeriva tootega. Pōveķaitset tuleb asendada sobivastes pōveltaseltes ja kinnitada nui, et optimaalse rōhujoteuse tagamiseks langeks pōvilisele inimesele avaldatud pōhriōķh pada keskosa. Pōveķaitsemē vōrmitud ja sāguline pōepool on alati valjolev, sisemus on mārģstiatud. Kōlģle pōvlī isemise tehavate tōedele ja erinevat pōveltaseltes tōtōtmākses eeludes, et tōitried on varustatud sobivate pōveķaitsemēte ja neid kasutatatek ettenāhtud viisil. Pōveķaitse ei ole keemilselt vastupidavud, kuumakindlat ega tulekindingu. Olenevalt tōitēdasdest peaks kasutajama ka muid isāiklike vahendē (nt kaitsepriile, kiivert jne). Kaitsevastust tōieks alati kōigepeakt kontrollidā vōi tootjaga kokku leppidā. Kōik mēarlatemata kasutusvaldkonnad tuleb tootjaga seadada. Tootja ei vastata kahjustate eest, mis on pōstajutud ebaāģstēst kasutamisest, nt. liigne painutamine ja kōverdumine.

Lisateave pōveķaitsemēte kohta: Hoiatus:

– Pōveķaitsemē ei sobi kasutamiseks kanda kinnitamisets nt. alad, kus on kukkumisoht.

– Et vāltidā vere kogumestit jalgades ja tagada normaalne vereeringe, peaksid kandijad muuta kehahoiaikut ja sageli pūsti tōusma.

– Pōvlīge pūsties asendis, arge istuge kandedale.

– Pōrduge arsti poolē, kui teie pōved vō sāared paistavad ūles

– Kui ūmbritsevud tingimused, nagu temperatuur, muuttavad, vōib pōveķaitsemē jūdustul olulisset vāhendada.

– Ūsksi pōveķaitse ei paku tātēlikulu kaitsev vigastuste eest

– Suurem mūstus, muudatuses vō nūde kasutamine vōivad pōveķaitsemē jūdustul ohitkul vāhendada vō selle tātēlikult tūhstada.

– Universaalne suurus tātiskavantele kaaluga 50–100 kg. Ūle 100 kg kaalulavate kandjate jūdustul vō vōida halvenevud.

– Pōveltes jūdustul saab vāhendada temperatūrit ūle 50 °C.

Kahjusus: materijali ei eraldā toksilisē, kantserogenseid, mutagenseid ega allergenseid ega reproduktīvoksisli aineid ning on seētōttu kahjulut.

Hooldusinfo: Pōveķaitsemēd tohib puhastada ainult kūlma veega. Spetsiaalsed pesulisandid ja kōrģe oli

Veekindlus: pōveķaitsepadd on veekindli. Veekindluse testi siiski ei tehta.

Pōveķaitsemē test: Kui pōveķaitsemē on kuulumisjālgil, nt. lōķēd vō sālgud pinna, tuleb see vāļa vahetada, kuna see ei taga enam ettenāhtud kaitset. Pōveķaitsemēd ei tohi parandada.

Hooldamine ja transport: Pōveķaitsemēd tuleb alati transportidā ja hoida kuivas, jahedas ja pāikeevaltuge eest kaitstul.

Kōrdavaldus: Defektēd pōveķaitsemēd vōib visata ometraajit.

BĢ **PŢKOVODSTVO ZA UPOTREBA**

NOAH nakoļenki uni (2 ģr.)
MODEL: HT5K297

Systāv: 1680D poliēster + EVA pjāna + TPE kapcaķķ

Vāvna informācija lietotājam attēto izpiltēmeino un funkcijēne par bezpārasnot.

Zāģitnoo obļekto otvārdnāna on osnovnēte izskisnāna za dārvae + bezpārasnot na Priļoģenē II na Direktivā (EC) 2016/425 un EN 13688:2013 Zāģitnoo obļekto.

Obģca informācija: Sledovāte instrukcija za upotrebata na zāģitnoo obļekto trģviba da se snavārat prez citnoo vromē.

CE etiķete: Vēģnēsh zņak, koģto poķazva, ka produktģ otvārdnā na izskisvnājtā na Europēiskā sycā, nāvrovan ot proizvoditēļa.

Deķlarācija za sycotvēstēte moģete da namērite na slednija link: http://www.hoegert.com/pl

Obģsneimē na simbolitē: Datata na proizvodvto opisava vromēto na proizvodvto v snimķi un tekstove vtrķetie artikulē na porķķātka v artikulē.

Simbolitģ na fabrikatā poķazva mģstoto na proizvodvto, a cifritē poķazvat mēseca i ģodinata, prez koģto e proizveden artikulitģ.

Zāģitna na kolēnēte za darba na kolēno. Tip 1, nivō na proizvoditēlnot 1 sġļģ, sġļģaseno EN 14404:2004•A1:2010.

Obģca informācija: Vīdove zāģitna na kolēnēte

Podkoģtie za zāģitna na kolēnēte sa elementē, koģto se izpoltavat za zāģitna na kolēnēte na krā, darboģtē na kolēno. **Zāģitna za kolēnēte tip 1:** Zāģitna za kolēnēte, koģto e nezavisami ot drugoģ obļekto e ir priķerēna kēķ krāķa. **Zāģitna za kolēnēte tip 2:** Penolastmasa ili drugi podkoģtie j dģobove, na krāčlotē ili podkoģtie, postojino priķerēno kēķ pantalona. Pozicijāna na zāģitnata za kolēnēte tip 2 vīly ili vtrķu pantalona moģe da bŷde postojāna ili regulērievama. **Zāģitna za kolānoto tip 3:** Obģrudavne, koģto ne e priķerēno kēķ tģloto, no se pridvģģva dģo želānata pozicijā, koģto se dvģģģi nosēģotāt. Predlāģa se kaķto za ednoto kolēno, taka iz dvēte kolēna. **Zāģitna za kolēnēte tip 4:** Zāģitna za kolēnēte za ednoto ili dvēte kolēna, koģto e ģast ot obģrudavne s doplnitēlni funkcijā, koģto pomōģ pri stojķā ili sēdēķģa za pozijā na kolēno. Zāģitnata za kolēnēto moģe bŷde priķerēna kēķ tģloto ili da se izpoltava nezavisami ot tģloto.

Nivō na efektīvnostģ: Nivōna e efektīvnostģ se otvārdēta ot kombinācijā ot pantaloni un nakoļenķi.

EN 14404 X = Nivōto na proizvoditēlnot e posēdno pod piktogramatā (zāģnata strana na podkoģtātā)

Ima tri nivōna e efektīvnostģ: Nivō 0: Zāģitna na kolēnēte, koģto e podkoģģģģa za raven pod e ne predlāģa zāģitna ot pribavēno. **Nivō 1:** Zāģitna za kolēnēte, koģto e podkoģģģa za raveni ili neraveni pavirģti e predlāģa zāģitna ot pribavēno dā silā ot [100±5] N. Nakoļenķē ne sa podkoģģģģa za pōvērķnositģ s ostrģ predmetģ, koģto imāt tčkov natģsk pō-visok ot 100 N a sa pō-golemi ot 1 cm (napr. v mģni ili karjerē). **Nivō 2:** Zāģitna na kolēnēte, koģto e podkoģģģa za raveni ili neraveni pavdove pri trģdāni uslovģja e predlāģa zāģitna ot pribavēno dā silā ot [250±10] N.

Upotrebā: Zāģitnata sġļģaseno EN 14404:2004•A1:2010 e garantirāna samo ako se nosi s kombinācijā s nosēģnētajiem izstrādājumiem. Nakoļenķitē ne garantēti, ja to valķģ kopā ar citu produktu vai konkurentu izstrādājumu. Zāģitnata, kākto e posēdno e EN 14404:2004•A1:2010, ne e garantirāna, ako se nosi v kombinācijā s citru produktu vai konkurentu izstrādājumu. Zāģitnata, kākto e posēdno e EN 14404:2004•A1:2010, neatli garantēta, ja to valķģ kopā ar citu produktu vai konkurentu izstrādājumu. Zāģitnata, kākto e posēdno e EN 14404:2004•A1:2010, neatli garantēta, ja to valķģ kopā ar citu produktu vai konkurentu izstrādājumu. Zāģitnata, kākto e posēdno e EN 14404:2004•A1:2010, neatli garantēta, ja to valķģ kopā ar citu produktu vai konkurentu izstrādājumu. Zāģitnata, kākto e posēdno e EN 14404:2004•A1:2

